

УГОДА № БР  
про науково-технічне, навчальне та творче співробітництво



« 3 » 09 2015 г.

м. Київ

Харківський національний університет радіоелектроніки (ХНУРЕ) в особі в.о. ректора В.П.Машталіра, діючого на підставі Статуту з однієї сторони та Київський національний торговельно-економічний університет (КНТЕУ) в особі ректора А.А.Мазаракі, діючого на підставі Статуту з другої сторони, беручи до уваги виняткову важливість плідних науково-педагогічних контактів між навчальними закладами, домовились розпочати взаємну співпрацю щодо здійснення заходів, спрямованих на розвиток навчальної, методичної та наукової роботи.

### 1. ПРЕДМЕТ УГОДИ

1.1. Предметом Угоди є взаємовигідне некомерційне співробітництво в галузі науково-технічної діяльності Сторін.

1.2. Співробітництво здійснюється з позицій добровільної участі Сторін і спрямоване на підвищення ефективності їх діяльності відповідно до законів України.

1.3. Співпраця здійснюється у вигляді обміну некомерційною інформацією з питань, що стосуються науково-технічної діяльності обох сторін, питань підготовки фахівців, підвищення кваліфікації викладачів і співробітників кожної Сторони.

Обмін інформацією стосується наступних питань:

- обмін досвідом щодо вдосконалення методичного забезпечення навчальних дисциплін; практикування обміну навчальними, методичними посібниками та науковими публікаціями;
- можливості використання у виробничій діяльності та навчальному процесі нових інформаційних технологій;
- апробації та впровадження нових наукових і прикладних досягнень Сторін;
- обліку поставлених практикою нових наукових напрямів і нових прикладних задач при складанні навчальних планів підготовки фахівців, розробці нових навчальних дисциплін та лабораторних практикумів;
- обмін досвідом провідних вчених і викладачів з розробки та впровадження в навчально-виховний процес сучасних технологій навчання;
- запрошення провідних викладачів ВНЗ для виступів з науковими доповідями та для читання окремих курсів і лекцій студентам, аспірантам та викладачам з певної проблематики;
- можливості проведення практик та стажувань (виробничих, технологічних, наукових, навчальних);
- надання бази стажування викладачам споріднених кафедр та перспективне працевлаштування студентів;
- запрошення Сторін на плановані виставки, симпозиуми, конференції, семінари, презентації;
- здійснення спільних розробок окремих науково-методичних видань та практикування участі професорсько-викладацького складу у науково-практичних конференціях та семінарах, що організуються кафедрами на своїй базі;
- координування планів наукових досліджень кафедр та тематики дисертаційних досліджень докторантів та аспірантів.

1.4. Співробітництво Сторін, що є предметом цієї Угоди, виконується без взаємних грошових розрахунків та не передбачає внесення сторонами будь-яких майнових вкладів, здійснення якої-небудь спільної комерційної діяльності, не створює відносин представництва. Будь-яка з Сторін має право в будь-який момент відмовитися від здійснення окремих спільних дій, передбачених цією Угодою.



## **2. ПРАВА СТОРІН**

2.1. Сторони мають право:

- запрошувати викладачів і співробітників іншої Сторони для проходження стажувань та проведення консультацій;
- проводити обмін інформацією та організувати семінарські заняття з вивчення нових результатів наукових досліджень та особливостей використання цих результатів у виробничій та навчальній діяльності;
- запрошувати аспірантів, студентів, співробітників на навчання та стажування;
- запрошувати Сторони для участі у спільних виставках, симпозиумах і конференціях;
- проводити публікації результатів спільних робіт тільки після узгодження між Сторонами, що домовляються;
- передавати (відповідно до розділу 3 цього договору) один одному об'єкти інтелектуальної власності, права на які належать одній зі Сторін, для некомерційного ознайомчого використання.

## **3. ПЕРЕДАЧА ПРОДУКТІВ ІНТЕЛЕКТУАЛЬНОЇ ВЛАСНОСТІ**

3.1. Сторони можуть здійснювати передачу один одному належних одній зі сторін об'єктів інтелектуальної власності (зокрема, програмного забезпечення) для ознайомлення та для використання в навчальних або наукових цілях, виключаючи використання їх у комерційних цілях або передачу третім особам.

3.2. Продукт інтелектуальної власності, що передається одній зі Сторін, на який поширюються права однієї Сторони, може використовуватися іншою Стороною виключно в інформаційно-ознайомчих та навчальних цілях, спрямованих на ознайомлення з рівнем проведених робіт і спрямуванням їх діяльності. Більш широке використання об'єкта інтелектуальної власності можливе за наявності додаткової угоди між Сторонами.

3.3. Передача об'єктів інтелектуальної діяльності однієї із Сторін може супроводжуватися ліцензійною угодою, додатковою угодою або супровідним листом Сторони, що передає, що регламентують права другої Сторони на використання цього продукту у своїй діяльності.

## **4. ОBOB'ЯЗКИ СТОРІН**

4.1. Сторони приймають на себе зобов'язання:

- суворо дотримуватися вимог Сторони, що передає, про використання переданої інформації та вимоги конфіденційності (у разі встановлення однією з Сторін режиму конфіденційності згідно з розділом 7 цієї Угоди);

- у разі передачі однієї зі Сторін об'єктів інтелектуальної власності, Сторона, яка отримує цей об'єкт, зобов'язується не використовувати його без згоди правовласника у професійній та комерційній діяльності..

4.2. Сторони також беруть на себе зобов'язання з обліку пропозицій іншої Сторони в частині тематики навчальних дисциплін підготовки студентів, з консультування (при запиті партнера) з проблемних питань тематики кафедр, з передачі пропозицій і рекомендацій, пов'язаних з впровадженням в реальні системи розробок відповідних кафедр.

## **5. ВІДПОВІДАЛЬНОСТІ СТОРІН**

5.1. Сторони домовилися, що при невиконанні зобов'язань або передбачених спільних дій, Сторони не мають права пред'являти один одному будь-які вимоги (в тому числі, про відшкодування збитків), за винятком випадків порушення прав на передані об'єкти інтелектуальної власності, відповідно до розділів 3 та 4 цієї Угоди або розголошення конфіденційної інформації.

## **6. ОСОБЛИВІ УМОВИ**

6.1. Ця Угода не накладає жодних фінансових зобов'язань на договірні Сторони і передбачає виключно добровільну партнерську участь.



## 7. КОНФІДЕНЦІЙНІСТЬ

7.1. У разі, якщо стосовно окремої інформації (технічної, наукової, виробничої та іншої), яка передається однією із Сторін іншій Стороні, однією із Сторін встановлено режим конфіденційності (шляхом надання у відповідному письмовому документі позначки «Конфіденційно» або аналогічної), Сторона, яка отримує, буде зберігати сувору конфіденційність такої інформації і вживе всіх можливих заходів, щоб оберегти отриману інформацію від розголошення.

7.2. Передача інформації третім особам, публікування або інше розголошення такої інформації може здійснюватися лише з попередньої письмової згоди іншої Сторони.

## 8. КООРДИНАТИ

8.1. Сторони виділяють відповідальних осіб, які будуть вирішувати питання, що пов'язані з виконанням робіт згідно даної Угоди:

- від ХНУРЕ – канд. техн. наук, професор, зав. кафедри програмної інженерії З.В.Дудар.
- від ХНУРЕ – інженер кафедри програмної інженерії І.В.Кириченко.
- від КНТЕУ – канд. фіз.-мат. наук, доцент кафедри економічної кібернетики С.О.Баннікова.
- від КНТЕУ – канд. техн. наук, старший викладач кафедри програмної інженерії та ІС В.Є.Сидорчук.

## 9. ТЕРМІН ДІЇ УГОДИ ТА ІНШІ УМОВИ

9.1. Термін дії цієї Угоди Сторони визначають з моменту його підписання повноважними представниками і до моменту його розірвання однієї з договірних Сторін.

9.2. Зміна і доповнення умов цієї Угоди проводиться за погодженням Сторін з обов'язковим складанням письмового документа.

9.3. Ця Угода підписана у двох примірниках, які мають однакову юридичну силу, по одному для кожної із Сторін.

## 10. ЮРИДИЧНІ АДРЕСИ, РЕКВІЗИТИ ТА ПІДПИСИ СТОРІН

ХНУРЕ: 61166, Україна,  
м. Харків, пр. Леніна, буд.14.  
<http://www.kture.kharkov.ua>

КНТЕУ: 02156, Україна,  
м. Київ, вул. Кіото, буд.19.  
<http://www.knteu.kiev.ua>

В.о.ректора Харківського  
національного університету  
радіоелектроніки



Ректор Київського національного  
торгівельно-економічного університету



А.Мазаракі

*(Російська А.А.)*  
*С.О. Баннікова*

*Д. З. Шевченко*  
*Сидорчук В.Є.*  
*Амельницький С.В.*